



Traductrice freelance - Spécialiste du sport outdoor

NOM	Cécile SELLIER
ADRESSE	19A rue de la Tour d'Odre, appt 123 62200 Boulogne-sur-Mer
TÉL.	07.69.46.73.84
E-MAIL	cecilesellier@hotmail.com
SIRET	525 322 533 00049
N° TVA	FR75 525322533
EXPÉRIENCE	Traductrice freelance depuis 2010
LANGUE CIBLE	Français (langue maternelle)
LANGUES SOURCES	Anglais, italien, espagnol
CLIENT	Arc'teryx (une marque Amer Sports) depuis 2020
PROJETS	Traduction anglais > français de campagnes marketing, communiqués de presse, descriptions de produits...
CLIENT	Telelingua France (agence) depuis 2011
PROJETS	Traduction pour de grands équipementiers sportifs : catalogues, newsletters, communiqués de presse... Domaines : sports de montagne, running/trail running. Outil de TAO : SDL Trados Studio 2019
CLIENT	CreativeWords (agence) depuis 2018
PROJETS	Traductions pour une marque d'articles de sport. Domaines : running, localisation d'application mobile. Outils de TAO : Memsources, XTM, memoQ
CLIENT	Libero Language Lab (agence) depuis 2012
PROJETS	Traduction et relecture pour plusieurs fédérations et organismes sportifs internationaux : articles de blog et de magazine, compte-rendus de compétition... Domaines : sports olympiques, sports d'hiver.
CLIENT	Marzia Bosoni (auteure)
PROJET	Traduction de l'e-book <i>Decrescere senza fuggire dalla città</i> de l'italien vers le français



Formation

DATES	2002-2005
DIPLÔME	Licence d'anglais LLCE
INSTITUTION	Université du Littoral Côte d'Opale (Boulogne-sur-Mer)
DATES	2005-2006
DIPLÔME	Master 1 d'anglais
INSTITUTION	University College Dublin (Irlande)

Centres d'intérêt

SPORT	<ul style="list-style-type: none">- Sports de montagne : ski alpin, ski de randonnée, escalade- Randonnée/trekking- Running (Marathon de Paris 2018)- Plongée sous-marine (certifiée PADI Divemaster)- Yoga/acroyoga
VOYAGES	Europe, Amérique du Nord, Amérique du Sud, Caraïbes, Moyen-Orient, Australie, Nouvelle-Zélande...